Apolytikion of the Day (1st Tone)

When the stone had been sealed by the Jews and the soldiers were guarding Thine immaculate Body, Thou didst arise on the third day, O Saviour, granting life unto the world. Wherefore, the powers of the Heavens cried out to Thee, O Lifegiver: Glory to Thy Resurrection, O Christ. Glory to Thy Kingdom. Glory to Thy dispensation, O only Friend of man.

Τοῦ λίθου σφραγισθέντος ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ στρατιωτῶν φυλασσόντων τὸ ἄχραντόν σου σῶμα, ἀνέστη τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ τὸν ζωήν. Διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἐβόων σοι Ζωοδότα· Δόξα τῇ ἀναστάσει σου Χριστέ, δόξα τῇ Βασιλείᾳ σου, δόξα τῇ οἰκονομίᾳ σου, μόνε Φιλάνθρωπε.

Apolytikion of Saint Katherine the Great Martyr (1st Tone)

Let us praise the most auspicious bride of Christ, the divine Katherine, protectress of Sinai, our aid and our help. For, she brilliantly silenced the eloquence of the impious by the sword of the spirit, and now, crowned as a martyr, she asks great mercy for all.

Την πανεύφημον νύμφην Χριστού υμνήσωμεν, Αικατερίναν την θείαν και πολιούχον Σινά, την βοήθειαν ημών και αντίληψιν. Ότι εφίμωσε λαμπρώς, τους κομψούς των ασεβών, του Πνεύματος τη δυνάμει. Και νυν ως Μάρτυς στεφθείσα, αιτείται πάσι το μέγα έλεος.

Kontakion of the Day (1st Tone)

Your birth sanctified a Virgin's womb and properly blessed the hands of Symeon. Having now come and saved us O Christ our God, give peace to Your commonwealth in troubled times and strengthen those in authority, whom You love, as only the loving One.

Ἅ μήτραν παρθενικήν ἁγιάσας τῷ τόκῳ σου, καὶ χείρας τοῦ Συμεών εὐλογήσας ως ἔρρησε, προφθάσας καὶ νῦν ἐξωσάν ήμᾶς Χριστέ ὁ Θεός. Ἀλλ' εἰρήνευσον ἐν πολέμω τὸ πολίτευμα, καὶ κραταίωσον Βασιλείας ὑψί ηγάπησας, ὁ μόνος φιλάνθρωπος.
Epistle Reading
The saints shall rejoice in glory.
Sing to the Lord a new song.
The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians.

2nd Corinthians 4:6-15 – Brethren, it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Christ. But we have this treasure in earthen vessels, to show that the transcendent power belongs to God and not to us. We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies. For while we live we are always being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be manifested in our mortal flesh. So death is at work in us, but life in you. Since we have the same spirit of faith as he had who wrote, "I believed, and so I spoke," we too believe, and so we speak, knowing that he who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and bring us with you into his presence. For it is all for your sake, so that as grace extends to more and more people it may increase thanksgiving, to the glory of God.

Gospel Reading
Luke 17:12-19 – At that time, as Jesus entered a village, he was met by ten lepers, who stood at a distance and lifted up their voices and said: "Jesus, Master, have mercy on us." When he saw them he said to them, "Go and show yourselves to the priests." And as they went they were cleansed. Then one of them, when he saw that he was healed, turned back, praising God with a loud voice; and he fell on his face at Jesus's feet, giving him thanks. Now he was a Samaritan. Then said Jesus: "Were not ten cleansed? Where are the nine? Was no one found to return and give praise to God except this foreigner?" And he said to him: "Rise and go your way; your faith has made you well."

Tῷ καιρῷ ἐκείνῳ, εἰσερχόμενου αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ κόμην ἀπήντησαν δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἱ ἔστησαν πόρρωθεν, καὶ αὐτοὶ ἦραν φωνὴν λέγοντες· Ἰησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς. Καὶ ἰδὼν εἶπεν αὐτοῖς· πορευθέντες ἑαυτούς τοὺς ἱερεῖς ἐπιδείξατε. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἔπαγαν αὐτούς ἀκαθαρσίας. Εἶδε δὲ εἷς αὐτῶν, ἰδὼν ὅτι ἵππη, ὑπέστρεψεν μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάς τὸν Θεὸν· καὶ ἐπέσεν ἐπὶ πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ εὐχαριστοῦν αὐτός· καὶ αὐτὸς ἦν Ἰουδαῖος. Αποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν; Οἱ δὲ ἐννέα ποῦ; Οὐχ ἐφείδησαν ὑποστρέφεισαν δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ· εἰ μὴ ὁ ἐπήκοος αὐτὸς· Καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀναστάς πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε.

Tastes of the Mediterranean – Please join the Daughters of Penelope, Helle Chapter #283, for our Annual Tastes of the Mediterranean, Friday, February 8, 2019, 7:00 - 10:00 p.m., Meletis Charuhas Community Center. This year, proceeds benefit K9s for Warriors, and Helle Chapter is raising funds to purchase a service canine for a wounded soldier suffering from post-traumatic stress disability and traumatic brain injury. Tickets are $30, advance reservations required. Please send checks payable to DOP Helle 283, to: Karen Polizos, 903 Holly Creek Drive, Great Falls, VA 22066. For more information contact: Rosalie Georgeadis at 703-532-1723 or rgeorgeadis@hotmail.com. Thank you for supporting Helle Chapter and this worthy cause!

JOY (Junior Orthodox Youth) ages 8-12 – Please join us at the movies! We will meet at AMC Tysons Corner Center to watch “The Lego Movie 2” on Saturday, February 9th (time is TBD). Please RSVP by Thursday, January 24th at vsbousbouras@yahoo.com.

GOYA – Youth Sunday and GOYA meeting today after church (canceled if it snows). Upcoming events: Super Bowl Party, February 3; Delaware Tournament, February 16-17. For more information, email SaintKatherineGoya@aol.com. Thanks!
"The Saint Katherine Apokreatiko Glendi will be held on 23 February at 5:30PM in the church hall. All ages are welcome for this fun, family friendly event! We plan on having a DJ, photo booth, face painting, and buffet dinner. Please go to dcgreeks.com for tickets and more information. You can also email dstsantes@gmail.com or cachris2@outlook.com if you have questions."

Announcements

Memorial Services are offered this morning for Constantine Marinakos and Kosmia Seremetis, husband and sister-in-law of Mrs. Maria Marinakos; for Thomas Gourzis, husband of Mrs. Christina Gourzis, and father of Areti and Angeliki; and for Maria Ioannou, mother of Iacovos Ioannou. May their memory be eternal!

Coffee Hour is sponsored this morning by our Ladies Philoptochos.

The Ladies Philoptochos will pass a second tray this morning to benefit Saint Basil’s Academy in Garrison, New York.
The Vasilopita cutting will take place in Church this morning, following the Divine Liturgy.
Philoptochos General Meeting this morning at the boardroom of the Meletis Charuhas Center after the Divine Liturgy.
The Ladies Philoptohos will serve their Annual Senior Valentine’s Luncheon on Thursday, February 7 at noon.

Our Capital Campaign begun in September to address the abundant needs of our community. We solicit your support and encourage your prayerful consideration of this most worthy endeavor in support of “our families, our church, our future.” Please contact us at capcampaign@stkchurch.com with your questions.

JOURNEY TO ORTHODOXY: The “Journey to Orthodoxy” class for adults meets at 9 AM Sunday (concurrently with the youth Sunday School before 10 AM Divine Liturgy) in the Seniors’ Kentro room on the ground floor of Founders’ Hall. Designed for non-Orthodox inquirers into Orthodoxy as well as for Orthodox Christians who want to know more about the teachings, practices, history, and contemporary life of our Orthodox Church, this class is also recommended for intending or newly married couples, especially where one spouse is not Orthodox. Informal discussion format, text provided. For further information contact the teachers, John Demakis demakis9931@gmail.com or Jim Jatras heraclius13@gmail.com, 202-375-1007.

Catechetical Lectures of Saint Cyril of Jerusalem – A Greek Bible Study led by Professor Ioannis Gkigkitzis. The Adult Catechism and Sacraments class “Catechetical Lecture of Saint Cyril” is taking place on Tuesdays now, not on Wednesdays. Meetings are at 7:00 p.m. in the Board Room. This includes time for discussion and fellowship.

Adult Bible Study – This year’s topic is Who We are and What We Believe: A Journey through Examination of the Orthodox Faith Guided by the Words of the Nicene Creed. The objective will be to broaden the understanding of our own Orthodox faith and deepen our spiritual outlooks. We will explore the significance of the Creed for how we live our faith now as individuals and as “one, holy, Catholic, and Apostolic Church.” Classes are held every Sunday at 9:00 a.m. in the board room of the
Scholarship Opportunity for Graduating Seniors! The 2019 Washington Metropolitan Area AHEPA/DOP Scholarship Program Application is available now in the Church Office (paper copy) and also through a link on the church’s website. Completed applications are due March 30, so don’t delay. Scholarship awards will be presented to recipients at the Annual Scholarship Banquet on May 19, 2019, in Rockville, MD. Donor applications are also available in the church office if you would like to contribute to this worthy program. For more information, please contact Karen Polizos, (571) 434-7790.

**Church Services**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Service</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sunday, January 27</td>
<td>13th Sunday of Luke – Orthros 9:00 a.m., Divine Liturgy 10:00 a.m.</td>
</tr>
<tr>
<td>Wednesday, January 30</td>
<td>The Three Hierarchs – Orthros 9:30 a.m., Divine Liturgy 10:30 a.m.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Offertory Prayer.** O God, as you welcomed the gifts of Abel, the sacrifices of Noah and Abraham, the incense of Aaron and Zachariah, do welcome also, from the hands of us sinners, these offerings, so that in clear conscience we may always offer to you gifts and the resources of our labor, for your glorification, for the alleviation of sufferings and hunger, for the ministry to your people, by the grace, mercy and philanthropy of your only begotten Son with whom You are blessed from ages to ages. Amen.

**Προσευχή Προσφοράς.** Ω Θεέ, ὡς δέχθηκες τα δώρα του Άβελ, τις θυσίες του Νώε και του Αβραάμ, το θυμίαμα του Ααρών και του Ζαχαρία, ας δέχθηκε από τα αμαρτωλά μας χέρια και τις προσφορές αυτές έτσι, ὅσον πάντοτε να μπορούμε να Σου προσφέρουμε δώρα και τους κόπους της εργασίας μας γιὰ την δόξα Σου, προς ελάφρυνση των δοκιμασιών και της πείνας, προς διακονία του λαοῦ Σου, προς συγχώρηση των αμαρτιών και εξιλασμό του λαοῦ Σου, με την χάρη, το ἔλεος και φιλανθρωπία του μονογενοῦς Σου Υιοῦ. Εὐλογημένο να είναι τὸ νόμιμά Σου εἰς τὸν αἰώνα. Ἀμήν.

The Sunday bulletin is available online at [http://www.saint-katherines.org/about_us/sunday-bulletins](http://www.saint-katherines.org/about_us/sunday-bulletins).